

BACCALAUREAT
SESSION 2010

SÉRIE A1 — Coefficient : 4
SÉRIE A2 — Coefficient : 2
Durée : 3 h

ESPAGNOL : LANGUE VIVANTE 1

SÉRIES : A1 – A2

Cette épreuve comporte deux (02) pages numérotées 1/2 et 2/2.

LA MUERTE PROMETIDA

Un vídeo producido por una modesta ONG de Gran Canaria ⁽¹⁾ puede convertirse en una de las armas contra las mafias que controlan la inmigración clandestina de África a España. *Europa, paraíso y espejismo* ⁽²⁾ contiene el relato en primera persona de inmigrantes que han cruzado los escasos 100 kilómetros de mar que separan de la isla de Fuerteventura ⁽³⁾ las playas del desierto del Sáhara Occidental.

El vídeo narra desde que deciden salir de sus países, engañados con promesas de papeles, trabajo y riqueza, hasta las penurias que pasan en el desierto : el hambre, la subida a una patera ⁽⁴⁾ cuando habían encontrado una plaza en un barco por 2 600 euros, cómo se apiñan en grupos de 30 y cómo los traficantes los tiran al mar sin escrúpulos si creen que van a ser interceptados por las patrullas de la Guardia Civil. [...]

Las imágenes que integran este reportaje, disparan a los ojos de los potenciales inmigrantes multitud de datos ⁽⁵⁾ que desconocen o les ocultan las mafias. Por ejemplo, incluye gráficos y mapas que explican dónde está España, Francia, Alemania, Holanda e Italia y dónde Canarias. “Yo no sé señalar a España”, relata uno de los testimonios, con la cara oculta para evitar represalias con él y su familia. Igualmente aclara que para llegar hasta Fuerteventura, las mafias no utilizan barcos sino pateras con las que hay que cruzar un pasillo marítimo de 100 kilómetros, con un mar embravecido ⁽⁶⁾, peligrosas corrientes y zonas de tiburones ⁽⁷⁾. Pero uno de los momentos de mayor dramatismo es cuando muestra toda la crudeza de los naufragios, en los que han muerto casi dos centenares de personas : imágenes de cuerpos flotando en el mar, de cadáveres rescatados por las patrulleras. [...] Algunos de los que han sobrevivido denuncian las falsas promesas de las mafias : [...] “Hacen creer a las mujeres que si llegan embarazadas tienen más posibilidades de quedarse, pero es falso. Muchas terminan en la prostitución”.

Entre los mensajes, destaca el más directo : “Me contaron de todo sobre este continente : felicidad, lujo, buena vida, que en Europa habría ganado el paraíso [...]. No le deseo esto a mi peor enemigo”.

Juan Manuel PARDELLAS, *El País*,
16 de mayo de 2003.

VOCABULARIO

⁽¹⁾ groupe d'îles espagnoles de l'Atlantique.

⁽²⁾ ilusión

⁽³⁾ une des îles des îles Canaries

⁽⁴⁾ barco rústico

⁽⁵⁾ informaciones

⁽⁶⁾ enfurecido, amenazante

⁽⁷⁾ requins

I- COMPRENSIÓN (6 puntos)

A- Elija usted la respuesta correcta. (3 puntos)

- 1- Las mafias prometen
 - a) el Eldorado a los inmigrantes.
 - b) trabajo a las mujeres embarazadas.
 - c) dinero a los inmigrantes
- 2- El vídeo muestra
 - a) la vida de los ilegales en Europa.
 - b) testimonios de miembros de la ONG
 - c) historias de inmigrantes
- 3- El vídeo se dirige a
 - a) las mafias.
 - b) la Guardia Civil.
 - c) los probables inmigrantes.

B- Ordene usted las ideas siguientes según aparecen en el texto. (3 puntos)

- 1- Algunos cuentan sus trágicas experiencias.
- 2- Señala también los sufrimientos de los inmigrantes.
- 3- Una ONG realiza un vídeo para luchar contra la inmigración clandestina.
- 4- Al final los inmigrantes se enfrentan con la desilusión en Europa.
- 5- Denuncia los artificios que utilizan las mafias.
- 6- Se ven las travesías del mar y las muertes sucedidas.

II- PRODUCCIÓN (11 puntos)

1- Describa usted las condiciones de viaje de los inmigrantes. (2 puntos)

2- ¿ A qué peligros se exponen los inmigrantes ? (2 puntos)

3- ¿ Qué quiere poner de relieve la ONG a través del título *Europa, paraíso y espejismo* ?
Argumente usted sus ideas. (3 puntos)

4- Cada vez más muchos jóvenes africanos quieren emigrar a Europa. Trate usted de analizar las causas de este fenómeno y proponga soluciones para reducirlo. (4 puntos)

III- COMPETENCIA LINGÜÍSTICA (3 puntos)

1- Vuelva usted a hacer las frases siguientes sin alterar su sentido: (1 punto)

- a) Nadie te tiene en cuenta.
- b) Sólo hay testimonios de supervivientes.

2- Pase usted la frase siguiente al pasado : (1 punto)

No hay ni mafia ni patera que te lleve a otro lugar.

3- Escriba usted los infinitivos de los que se derivan las palabras siguientes : (1 punto)

- inmigrantes.
- subida.